



[www.revistacontactototal.com](http://www.revistacontactototal.com)

Nº 16 | 5 AL 18 DE ABRIL DE 2017

Publicación Quincenal Gratuita

El nuevo  
"DESMOTHER"  
del TOPO  
Un asunto de amor

**CONTACTO**  
**total**

LA REVISTA QUE HABLA

**GRATIS**



**Sexo, karma y energía**  
¡Si se puede!



**Récord criminal e inmigración**  
¡Cuidado!



**Ayuda para comprar vivienda**  
De su bolsillo



**¿Semana Santa y diversión?**  
Punto de vista



101 E. McDowell Rd. Phoenix AZ 85004  
(McDowell y Central)  
602-253-0803

[www.guacamolesgrill.com](http://www.guacamolesgrill.com)

**Comida típica de Acapulco, Guerrero, con sabor casero.**



**POZOLE**  
(hecho con maíz casero)

- \* **SOPAS**  
Caldo de res  
Menudo  
Pozole
- \* **MARISCOS**  
7 mares  
Ceviche de camarón  
Campechana  
Mojarra frita
- \* **BARBACOA DE RES**



**SIETE MARES**

\* Aguas Frescas con Fruta Natural



\* Jugos de Frutas y Verduras Frescas

**BEBIDAS**

\* **DESAYUNOS:**  
Chilaquiles, Huevo con chorizo, Huevos rancheros.



**LICORES Y COCTELES**

\* **ANTOJITOS MEXICANOS:** Tamales en hoja de plátano, Fajitas de pollo, de res y de camarón.

**CEVICHE**



**Venga y disfrute de nuestra gran variedad de platillos!**

Abrimos todos los días: Lunes-Sábado 8 a.m. - 9 p.m. | Domingo 9 a.m.-7 p.m.



# AZ DENTAL

## FAMILY DENTISTRY & COSMETIC

Trae *Super Especiales* para que usted tenga la sonrisa que siempre ha soñado!



- ★ **CONSULTA, EXAMEN Y RADIOGRAFÍAS GRATIS**
- ★ **CORONAS DE PORCELANA \$500**
- ★ **ENDODONCIAS POR SÓLO \$500 - \$600**
- ★ **LIMPIEZA PROFUNDA \$350**



WELCOME TO  
**AZ DENTAL**

PHOENIX: 515 N. 35th AVE. - Suite 122 | Phoenix, AZ 85009.

**602-455-0505**

WEST PHOENIX: 9014 W.Thomas - Suite 103 | Phoenix, AZ 85037.

**623-872-9117**

*¡Los Esperamos!*  
\* PRESENTE LA REVISTA CON ESTE ANUNCIO PARA OBTENER LOS ESPECIALES

No tuvieron que pasar ni siquiera los primeros 100 días del nuevo gobierno para que su "agresivo" plan de propuestas de campaña sufriera una estrepitosa derrota.

# "¡Fracasototote!"



muro. Mejor dicho, ¡están en ceros!

Para confirmar que el "teatrito" que se montó para ganar la presidencia se está cayendo hay que hablar del tratado de libre comercio de América del Norte. El presidente dijo, y repitió sin parar, que había que cambiarlo porque los países que lo conforman se estaban aprovechando de Estados Unidos. Por esto sorprende, que en la nueva propuesta que el gobierno envió al congreso para su debate solo aparecen unos "insignificantes cambios" y se mantienen los aspectos claves que están vigentes. Esto sin conocer que piensan México y Canadá que bien podrían echar por el piso los deseos de Trump.

Con todo esto queda claro que: ¡para verdades el tiempo!

El presidente Trump prometió que tan pronto se instalará en la Casa Blanca iba a empezar a implementar todos esos cambios que anunció para conseguir votos y ganar las elecciones. Pero ahora vemos como, una a una, sus promesas caen al abismo más profundo.

Para empezar, el primer "fracasototote", como diría el perro Bermúdez, fue el que prometía ser un golpe demolidor al Obamacare y terminó siendo un

monumental ridículo en la Cámara de Representantes donde los mismos Republicanos se opusieron en bloque y ahogaron la propuesta del Trumpcare. Al presidente no le quedó otro camino que pedir que su propuesta fuera sacada del calendario. Según Trump, ahora habrá que esperar a que el Obamacare explote.

Otra de sus banderas de campaña que está por el suelo es la del muro con México. Sí, el que dijo Trump que iba

a pagar México. Pues bien, ya han cambiado varias veces la fecha para abrir la licitación de proponentes. El tema es que no hay dinero para su construcción. Los Demócratas anunciaron que están unidos para votar en contra de aprobar, dentro de presupuesto, alguna cifra para este proyecto. Y para completar, el Presidente de la Cámara, el Republicano Paul Ryan, dijo que no se va a aprobar ninguna propuesta que destine dinero para el dichoso

## En esta edición

Busque este ícono en los artículos y escuche los audios en nuestra web: [www.revistacontactototal.com](http://www.revistacontactototal.com)

ESCUCHAR 

<b>PANORAMA LOCAL</b>	6
Manténgase alerta y maneje con precaución por las zonas de trabajo.	
<b>DE NUESTROS CONSULADOS</b>	8
<b>BUENA VIDA</b>	10
Parte dos: Trate cualquier trabajo físico de casa como un deporte.	
<b>¡SI SE PUEDE!</b>	14
Karma, sexo y energía.	
<b>PUNTO DE VISTA</b>	18
El verdadero significado de la Semana Santa.	
<b>GENTE EN CONTACTO TOTAL</b>	20
<b>"DE SU RONCO PECHO"</b>	23
Everk Sánchez "El Topo".	
<b>"PARA CHUPARSE LOS DEDOS"</b>	28
¡Mmmm!... Deliciosas tostadas de ceviche mixto de camarones con pescado.	
<b>INMIGRACIÓN: ¡LO QUE USTED DEBE SABER!</b>	32
¡Cuidado!, su récord criminal afecta su situación migratoria.	
<b>DE SU BOLSILLO</b>	34
La verdad de los programas de asistencia a la hora de comprar vivienda.	
<b>CALENDARIO DE EVENTOS</b>	36
<b>FAMOSOS DE AQUÍ Y ALLÁ</b>	38
<b>¡PARE OREJA Y APUNTE!</b>	40
<b>A CHAMBEAR</b>	42
<b>PERDIDOS Y ENCONTRADOS</b>	45

CONTACTO TOTAL "LA REVISTA QUE HABLA" ES UNA PUBLICACIÓN QUINCENAL GRATUITA PRODUCIDA POR MEDIOS HISPANOS LLC.

Directora general: DIANA GUALDRÓN. Editor General: GABRIEL VILLALOBOS. Directora Creativa: DORA INÉS VILLALOBOS A. Diseño: IN HOUSE MH. Web Master: DIVA PRODUCTIONS. Departamento Comercial: LAURA SEGURA, REBECA SALAS. Asesor editorial: RAFAEL TIRADO. Fotografía: LUZ A - FOTO Y VIDEO. Colaboradores en esta edición: LOURDES LERMA, NOÉ SAN JUAN MEDINA, SERGIO PÉREZ, PATRICK MALONEY, CRISTOFER P. PEREYRA. Producción General: SANDRA CARMONA. Distribución: RED DE DISTRIBUCIÓN MEDIOS HISPANOS.



PARA ANUNCIARSE AQUI COMUNIQUESE AL TELÉFONO 602 751 2106

CONTACTO TOTAL: PO BOX 2576 - GILBERT, AZ 85299. E-MAIL: [contacto@revistacontactototal.com](mailto:contacto@revistacontactototal.com). TELÉFONO: 602 751 2106. [www.revistacontactototal.com](http://www.revistacontactototal.com)

El contenido de los artículos, avisos y ofertas publicitarias son responsabilidad exclusiva de sus autores, en tal sentido CONTACTO TOTAL no se responsabiliza por el contenido de los mismos. ESTÁ PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS ARTÍCULOS, ANUNCIOS, FOTOGRAFÍAS Y MATERIAL PUBLICITARIO SIN PREVIA AUTORIZACIÓN DE MEDIOS HISPANOS LLC.

**Cadavid & Associates**  
IMMIGRATION ATTORNEYS

"Uniendo Familias un Sueño a la vez"

**NO TENGA MIEDO**

**"Confíe en nosotros para resolver su caso de inmigración"**  
Su información es confidencial



Jessica M. Cadavid Esq.  
Abogada de Inmigración

**CONSULTA GRATIS**

**602-515-8859**

5055 N 12th Street, Suite 100 | Phoenix, AZ 85014  
[www.cadavidlaw.com](http://www.cadavidlaw.com)

SIGANOS EN  



# Manténgase alerta y maneje con precaución,

al conducir por las zonas de trabajo en la construcción de caminos, carreteras y autopistas.



Para proteger a los conductores y a quienes construyen y mantienen las carreteras de Arizona, tome en cuenta los siguientes consejos:

- **Ponga atención:** Observe y obedezca los señalamientos de advertencia, así como a las personas con banderas que guían al tráfico, si usted no los obedece puede recibir una infracción.
- **Espere lo inesperado:** Los límites de velocidad pueden ser reducidos, los carriles de viaje pueden ser más angostos o ser eliminados, y

puede encontrar personas trabajando cerca de su carril de viaje.

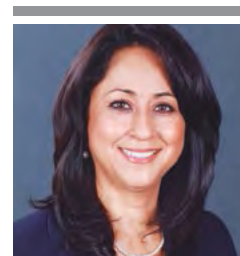
■ **Reduzca la velocidad:** Conducir a exceso de velocidad es una de las causas principales de choques en las zonas de trabajo.

■ **Incorpórese al camino de manera segura:** En lugar de invadir el carril de manera agresiva a último momento, métase o únase al camino o carril con anticipación y con cuidado tal como lo indiquen los señalamientos.

■ **No conduzca muy pegado del vehículo de adelante:** El choque más común en las zonas de trabajo es el que sucede cuando un vehículo choca con el vehículo de adelante por ir demasiado cerca. No siga a los vehículos muy de cerca y reduzca la velocidad.

Recuerde, siempre debe conducir con precaución por las zonas de trabajo. Cuide su vida y la de los trabajadores.

Para más información sobre la seguridad en las zonas de trabajo, visite [azdot.gov/workzone](http://azdot.gov/workzone)



Por: **Lourdes Lerma**  
Oficial de Información Pública del Departamento de Transporte de Arizona (ADOT) y su División de Vehículos Motorizados (MVD)  
(llerma@azdot.gov)

El Departamento de Transporte de Arizona se ha unido con organizaciones de transporte locales, estatales y federales, a lo largo y ancho del país, para llamar la atención sobre la importancia de estar alerta al conducir por las zonas de trabajo.

En los medios sociales, ADOT compartirá historias personales de algunos de sus empleados que están expuestos a que vehículos a exceso de velocidad circulen muy cerca de ellos mientras construyen o dan mantenimiento a las carreteras de Arizona. Los conductores también observarán mensajes de seguridad en los tableros electrónicos instalados en las carreteras y autopistas.

De acuerdo a la Administración Federal de Carreteras, los conductores y sus pasajeros representaron el 82 por ciento de fatalidades en zonas de trabajo a nivel nacional durante el 2014 (información más reciente). De acuerdo a datos preliminares del 2016, Arizona ha tenido 7 choques fatales en zonas de trabajo resultando en 7 muertes y 27 choques con heridas graves.



- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita
- Presupuestos gratis
- Reemplazo de resortes
- Puertas y abridores para garajes
- Servicio garantizado y confiable
- Servicio en todo el Valle desde el año 2000

**480-650-5936**  
**602-550-3648**



¡LOS MEJORES HOT DOGS ESTILO COLOMBIANO!  
De carne, vegetariano y vegano; entre otras delicias.

4280 N Drinkwater Blvd suite 200  
Scottsdale, AZ 85251 | Teléfono (480) 426-9218  
Lunes a Sábado 11 A.M. - 8 P.M.  
Cerrado los Domingos

[www.simonshotdogs.net](http://www.simonshotdogs.net) Simon's Hot Dogs [simonshotdogs](https://www.instagram.com/simonshotdogs)

## De Nuestros Consulados



**Atención Consular Móvil para los peruanos.**

**EL CONSULADO HONORARIO DEL PERÚ** en Phoenix anunció que el **sábado 22 de abril de 2017** se llevará a cabo un consulado móvil para la comunidad peruana en Arizona. Este tendrá lugar en la sede del Consulado Honorario 6242 East Arbor Ave. suite 118 Mesa, AZ 85206, desde las **8 A.M. hasta las 4 P.M.** Si desea obtener más información, comuníquese al **480-253-9528**. El horario de atención es martes y jueves de 9:00 a.m. a 12:00 p.m. y de 2:00 p.m. a 4:00 p.m., y viernes de 8:30 a.m. a 12:00 p.m.

## Jornada Sabatina

**Sábado 8 de abril**

**8:00 am. – 1:00 pm.**

Tramita tu Pasaporte, Matrícula Consular y copias certificadas de tu Acta de Nacimiento si fuiste registrado en México.

El Centro de Defensoría brindará servicios de asesoría legal gratuita para cuestiones penales y migratorias.

**9:30 am. – 12:30 pm.**



Consulado General de México en Phoenix  
320 E. McDowell Rd.  
Phoenix, AZ 85004.

Programa tu cita a través de:  
**Mxitel:** 1-877-639-4835  
**App:** MiConsulmex



## De Nuestros Consulados



*¡Chilenos, prepárense para participar en las elecciones presidenciales de este año!*

**EL EMBAJADOR DE CHILE EN ESTADOS UNIDOS** invita a sus compatriotas a que se acerquen a su consulado más cercano y se inscriban para votar.

Los chilenos fuera del país que deseen ejercer este derecho en las Elecciones 2017 tendrán que realizar alguno de los siguientes trámites, según corresponda.

### CAMBIO DE DOMICILIO ELECTORAL

Si está inscrito en el Registro Electoral y reside en el exterior, debe solicitar un cambio de domicilio electoral en cualquier consulado de Chile en el mundo, en Policía Internacional al entrar o salir del país, en las direcciones regionales del Servicio Electoral en Chile o en las oficinas de ChileAtiende. También puede solicitar el cambio de domicilio on line, utilizando Clave Única.

### INCORPORACIÓN EN EL REGISTRO ELECTORAL

Si no está inscrito en el Registro Electoral y nació en el extranjero, pero es chileno y cumple con el requisito de vecindad, puede solicitar su incorporación en el Registro Electoral en cualquier consulado de Chile en el mundo o en las direcciones regionales del Servicio Electoral en Chile.

La Constitución establece que deberá haber estado vecindado en Chile por más de un año, lo que será certificado por Policía Internacional.

### FECHAS LÍMITE

Para participar en la primaria presidencial el plazo se vence el 3 de Mayo de 2017. Para participar en la elección general presidencial de Noviembre el plazo es hasta el 1° de Julio de 2017.

Encuentre más información en <http://www.votoenlexterior.cl/>

**GARANTIA 30 DÍAS**

# FRANCO'S APPLIANCES

## VENTA DE ELECTRODOMÉSTICOS USADOS

Refrigeradores	Estufas	Secadoras
DESDE \$100	DESDE \$60	DESDE \$60

**Nuestros precios están 60,70 y 80% por debajo de todas las tiendas**

11701 N 91st. Ave. Peoria, AZ 85345. Teléfono 623-414-6940

• TRANSPORTE, ENTREGA E INSTALACIÓN DISPONIBLES •

# Mi Tienda Latina

Lunes a Domingo 9:30 a.m. - 9:00 p.m. | [mitiendalatina@gmail.com](mailto:mitiendalatina@gmail.com)  
1811 N. 24th St, Ste. E - Phoenix, AZ 85008

Teléfono **602-286-6422** Fax **602-286-0022**

PRODUCTOS DE SU PAÍS

- ARGENTINOS • BRASILEÑOS
- COLOMBIANOS • CUBANOS
- DOMINICANOS • GUATEMALTECOS
- HONDUREÑOS • PERUANOS
- SALVADOREÑOS • URUGUAYOS
- VENEZOLANOS

Paquetería a México y envío de encomiendas a Centroamérica

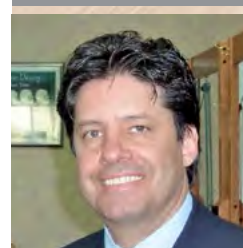
• Aceptamos estampillas de comida •

\* TEMA DE DOS SERIES \* PARTE 2 \*

En la edición anterior dimos inicio a este interesante tema



# Trate cualquier trabajo físico de casa como un deporte



Por **Dr. Patrick A. Maloney**  
 Director clínico  
 de Maloney  
 Chiropractic Clinic

**EN LA PRIMERA PARTE DE** "trate cualquier trabajo físico de casa como un deporte" hablamos sobre calentamientos y como evitar extralimitarse. También hablamos de tener un plan bien desarrollado antes de empezar una serie de actividades complicadas. Esto nos ayuda a evitar trabajo excesivo,

agotándonos más rápido de lo que es necesario y nos permite juntar cosas que requieren ciertas herramientas especiales o aún una escalera de tamaño apropiado. Finalmente hablamos de pedir ayuda cuando se necesite. Muchas cosas que queremos hacer no se pueden con una sola persona.

Una de las cosas que es muy importante, pero muchas veces ignorada, es descansar o dormir suficientes horas para tener la energía apropiada y el enfoque necesario para trabajar en una manera segura y minimizar el riesgo de lastimaduras o accidentes. Dormimos más profundo cuando la temperatura está más fría, la habitación está bien oscura y no hay tele



Esto me da mucha energía durante la mañana y también es saludable. Ropa adecuada, incluyendo zapatos diseñados para lo que necesita hacer. Yo considero como mi ropa también un protector contra el sol. La verdad es que cáncer de la piel es común y muy peligroso. Algo para proteger contra el sol es indispensable y la protección SPF 25 es suficiente.

o radio prendidas cuando nos dormimos. La hidratación es muy importante para dormir, así que café o alcohol en la noche interfiere con nuestra capacidad de descansar. Deberíamos estar tomando suficiente agua durante el día, más o menos 1 (una) onza por cada dos libras de peso.

Un punto importante es que los zapatos se vencen, y hay que usar un par que protege el pie de golpes o cosas que se caen encima. Pero también los zapatos pierden su forma y entonces no soportan al pie durante el día y esto puede crear problemas en los tendones y ligamentos del pie a través del tiempo. También la suela tiene que estar en buena condición para evitar resbalarse y torceduras del tobillo.

Cuando nos levantamos, lo primero que deberíamos de hacer es tomar un vaso de agua grande, más o menos 16 onzas. Esto nos ayuda a hidratar de nuevo, y también nos ayuda a desintoxicar el cuerpo. Después, un poco de calentamiento con estiramientos y ejercicios de respiración profunda, para aumentar el oxígeno en el cuerpo. De ahí un desayuno nutritivo. Yo me como una tercera parte de una copa de avena a la antigua (old fashion oats), mezclado con proteína de frutas y verduras en polvo, una cucharada de aceite de coco, una cucharada de miel de maple (maple syrup), un poco de canela, y una fruta como banana o arándano.

Mucha agua durante el día, estiramientos cada 2 o 3 horas, hielo en sus áreas irritadas cada noche y empezar todo de nuevo al siguiente día.

Finalmente, como los deportistas famosos que conoce, trate su cuerpo como su mejor herramienta y la más importante. La única herramienta que no puede reemplazar. Si se está lastimando en su trabajo, no continúe esa manera de hacer su trabajo. Si modificaciones simples no ayudan, consulte con su doctor o quiropráctico para que le ayude a mantenerse en este deporte que llamamos nuestro trabajo.

**RESTAURANTE FAMILIAR**  
**PLATILLOS MEXICANOS Y AMERICANOS**

13530 W Van Buren St. | Ste A-104  
 Goodyear - AZ, 85338  
 Abierto desde las 6 a.m. hasta las 9 p.m.  
**623-925-1061**

*Angel's Diner*

f t i

★  
**15% DESCUENTO**  
**EN LA CUENTA**  
 PRESENTANDO ESTE AVISO

**Freeway Insurance**  
**TODLO QUE NECESITA EN SEGUROS DE AUTO**

**¡Compare y ahorre!**

"Liability insurance" desde **\$40** AL MES

**\$50** DE DESCUENTO EN SU PAGO INICIAL

Buscamos entre todas las compañías y le encontramos la tarifa más baja.

LICENCIA N° 94484  
**FREEWAY**  
 LOS EXPERTOS EN SEGUROS DE AUTO  
**602-599-0766**

**¡VISÍTENOS HOY!**  
 1130 N. 35th Ave 85009 (Ave 35 y Latham)  
 Lun.-Vie. 9 A.M.-6 P.M., Sáb. 9 A.M.-5 P.M., Dom. 9 A.M.-4 P.M.

# FLEXIBLE LIFE INSURANCE.



American Family Life Insurance Company ofrece MyLife, con cobertura que puede cambiar según cambie su vida. Es una forma nueva y asequible de proteger a su familia.

Sueña con todo, seguro.



## John Herrera Agency

3614 N 24th St  
Phoenix, AZ 85016  
(602) 795-4825  
jherrer1@amfam.com



American Family Life Insurance Company  
6000 American Parkway, Madison, WI 53783 008544 - Rev. 3/15 ©2015  
Formulario de póliza ICC13-97 UL  
Formulario de póliza L-97 UL (sclamente AZ, ND, SD)



¿No te ha llegado tu reembolso de tus TAXES impuestos?  
¿Le debes al IRS y no sabes qué hacer?



**TENEMOS MÁS DE 15 AÑOS AYUDANDO A NUESTRA GENTE**

Hablamos tu idioma, te entendemos.  
Te cuidamos tus impuestos como familia.

**623-245-2424**

## OFICINAS EN TODO EL VALLE DE PHOENIX AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD HISPANA

**WEST PHOENIX  
OFICINA  
PRINCIPAL**  
5820 W. Thomas Rd.  
Phoenix, AZ 85031  
623-245-2424

**MESA 1**  
444 W. Main St. Suite 3  
Mesa, AZ 85201  
480-464-0101

**MESA 2**  
1116 S Stapley Rd.  
Suite 105  
Mesa, AZ 85205  
480-464-1414

**NORTH EAST DE  
PHOENIX**  
2819 N. 24TH St.  
Phoenix, AZ 85008  
602-224-0111

**SOUTH**  
925 W Southern Ave.  
Suite 122  
Phoenix, AZ 85041  
602-305-9700

**EAST DE PHOENIX**  
1811 N. 24TH St.  
Suite H  
Phoenix, AZ 85008  
602-275-8989

**WEST**  
3223 W Indian School,  
Suite 104  
Mesa, AZ 85205  
602-274-2525

**GLENDALE**  
6742 W Camelback Rd.  
Glendale, AZ 85033  
623-873-3838

**OFICINA NUEVA**  
3445 W Glendale Ave.  
Suite 8  
Glendale, AZ 85051  
602-249-7777



# Karma, sexo y energía.



Por **Sergio Pérez**  
 Psicoterapeuta  
 Director y fundador  
 de la organización  
 Despertando en Amor  
[www.despertandoenamor.org](http://www.despertandoenamor.org)  
[www.paravivirmejorconsergio.com](http://www.paravivirmejorconsergio.com)

Despertando en Amor 

**Muchas veces pensamos o más bien no pensamos, que tener relaciones sexuales nos hace absorber y compartir el karma con la otra persona.**

**POR LO TANTO LES PREGUNTO** ¿qué tan consciente eres cuando eliges compartir tu energía más íntima? Toda relación sexual con amor o sin amor nos une de una forma especial con ella. La energía y las ALMAS se entrelazan y entre más profunda sea esa conexión mas se comparte y se intercambia la vibración energética con esa persona.

Quando hablamos de energía debemos recordar que todo en el universo es ener-

gía. Por lo tanto nos vamos por ramas interminables de conocimiento, mismas que son infinitas e ilimitadas, como es el caso de las consecuencias energéticas que experimentamos al tener sexo con otra persona. Y empezamos con la palabra sexo que viene de seis, la unión de dos veces tres, que son el cuerpo físico, emocional y espiritual del hombre.

Ellos se unen sin que tengamos que hacer nada para oponernos. Siempre y

cuando haya penetración entre dos seres humanos el aura, que es el campo energético que tenemos y que no se puede romper con nada (a menos que nosotros demos permiso a entidades energéticas de entrar en él), se une a la del compañero formando un solo globo, una sola aura mientras se realiza el acto sexual el cual es el verdadero matrimonio y lo que energéticamente se considera la unión eterna de dos seres que se aman y quieren compartirlo todo con la persona que eligieron.

Quando unimos las auras con alguien, así haya sido una sola vez en la vida, juntamos KARMA, ENERGIA, LUZ, VIBRACION, CONOCIMIENTO, LARVAS, (vampiros energéticos, que se nos pegan), etc. Esto es algo hermoso cuando estamos enamorados y queremos pasar con esta persona el resto de nuestros días. Cuando amamos realmente queremos compartir todo lo bueno y todo lo malo con nuestra pareja pero cuando es solo un acto de placer o de una noche de copas, ya no es

tan agradable. En este caso también unimos todo lo mencionado y esta unión energética dura 7 AÑOS. A partir de la última relación sexual, así es: ¡7 largos años!. Imagina cargar por 7 largos años el karma de alguien por tan solo un momento de placer. En el que el lazo no se rompe y que seguimos unidos de forma energética y karmika con todo aquel con quien hemos compartido nuestra cama, nuestro espacio y nuestro cuerpo energético.

Esto hace que tengamos una carga que ocasionará que nuestro camino y proceso sean más pesados, nos llenamos cada vez de mas densidad y cargas que ya no sabemos de dónde salen y menos como quitárnoslas! ¡Pero relájense!, si hay algo que podemos hacer. El AMOR en pareja es capaz de quemar y transmutar lo que sea. Cuando unimos nuestra energía de otro modo, también damos nuestro poder y vibración de vidas a la otra persona, creando lo que antiguamente llamaban puente de poder.

Este tema es tan complejo, impactante y profundo que no acabaríamos. Pero espero que este corto y profundo texto nos dé el conocimiento para tener más conciencia de la ligereza o profundidad de nuestros actos, ser fieles no nos cuesta nada al contrario nos hace ganar mucho al momento que con amor casamos nuestros campos áuricos con el ser amado, que como les mencione anteriormente este es el verdadero y único matrimonio.

En el próximo número les explicare todo lo referente al karma. QUE LAS BENDICIONES SEAN.

## PUGA MASONRY & TILE

### ¡Las mejores opciones!

- ▶ TODO TIPO DE PISOS
- ▶ PAVERS EN CONCRETO O TRAVERTINO
- ▶ TODO EN REMODELACIÓN INTERIOR Y EXTERIOR
- ▶ COCINAS ▶ BAÑOS ▶ CHIMENEAS ▶ DRIVE WAYS



**Usted puede tener SU PROPIO PARAISO EN CASA ¡a precio razonable!**

**602-882-9225**

   
[www.pugatile.com](http://www.pugatile.com)



TODO ARIZONA ESTÁ EN

# CONTACTO total

Lunes a Viernes  
**11 a.m. - 1 p.m.**  
por la Onda 1190 am



**11 AÑOS**  
CON LA COMUNIDAD

El programa  
preferido por la  
Comunidad Hispana

¡INFÓRMESE, ENTRETÉNGASE Y PARTICIPE!

**NO MANCHES** | **PARE OREJA Y APUNTE** | **A CHAMBEAR** |  
**RONCO PECHO** | **SUELTE LA LENGUA** | **SERVICIOS GRATIS** |

Al aire en cabina

**602-759-1910**

Escúchenos en vivo

DESDE SU RADIO  
**1190-AM**  
La Onda de la Comunidad Hispana  
[www.onda1190am.com](http://www.onda1190am.com)

A TRAVÉS DE INTERNET  
**tunein** Rad.io  
[www.contactototalradio.com](http://www.contactototalradio.com)

Síguenos

  
Contacto total radio  
Medios Hispanos

¡Nuestros patrocinadores ratifican sus excelentes resultados!  
**ANÚNCIESE 602-751-2106**

# PHOENIX

PRESENTA

# PITER ALBEIRO

CON SU SHOW

**POR PRIMERA  
VEZ**

**MAYO 6**



**TICKETÓN**



Sky Event Center 2625 79th Ave Arizona City, Arizona  
**INFO: 602-828-9547**

# El verdadero significado de la **Semana Santa**



Salir de viaje durante Semana Santa en algunas partes de México y el resto de Latinoamérica puede llegar a ser la antítesis de lo que en realidad significa el momento litúrgico más intenso del año.

**DÉJENME SER CLARO,** la Semana Santa no es ocasión de excesos o de diversión. Vivir la Semana Santa debe ser caminar con Jesús, por medio de nuestra oración, la confesión, la penitencia, durante toda una semana de reflexión que empieza con el Domingo de Ramos y culmina con el Domingo de Resurrección.

El Domingo de Ramos llevamos palmas a la Iglesia para que las bendigan durante la Misa no para usar las palmas luego como amuleto o porque sean en si objeto sagrado. Se trata más bien de una conmemoración de la entrada triunfal e humilde de Jesús a Jerusalén a cortos días de su Crucifixión. Así los católicos somos



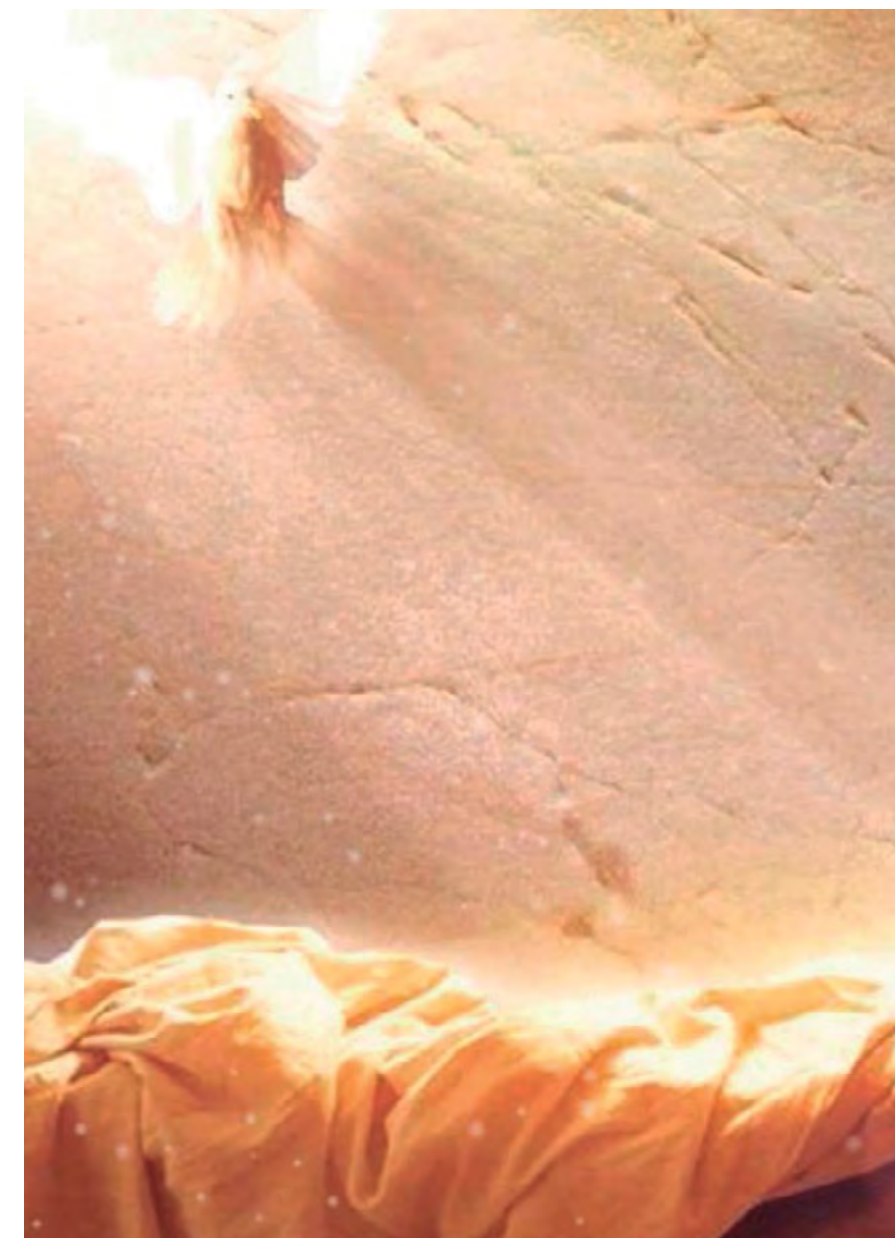
invitados a dejar entrar a Jesús también a nuestros corazones, a dejarnos transformar por El.

El Jueves Santo recordamos la Última Cena, día y momento en que Jesús instituyó la Eucaristía y fundó su Iglesia, encargándosele a los apóstoles, antecesores de los obispos y del Papa. Ese día, el Santo Padre en Roma y cada párroco alrededor del mundo imitan el gesto de Jesús al lavar los pies de sus discípulos.

El Viernes Santo, los creyentes alrededor del mundo conmemoran el sacrificio más grande de la historia humana: la Pasión de Nuestro Señor con el rezo y a veces dramatización del Vía Crucis, ese camino doloroso de Jesús al monte Calvario.

El Sábado Santo es un día triste, en que se cubren las imágenes y abren los sagrarios pues recordamos el lapso en que Jesús no estuvo con sus discípulos. En la noche se realiza la vigilia pascual para celebrar la Resurrección de Jesucristo.

Y finalmente, el Domingo de Resurrección o Domingo de Pascua es el día más importante y feliz de la Cristiandad, ya que conmemo-



ramos la victoria de Dios sobre la muerte. Por medio de su resurrección, Jesús nos invita a una

vida nueva, a vivir fieles a sus mandamientos y santificarnos cada día haciendo su voluntad.



*¡Yo hago de tu evento, mi evento!*



Luz a Pro Foto & Video  
**602-434-3210**  
*Capturando tus momentos más felices como profesionales!*



Gente en Contacto Total

# ¡Venezuela presente!

Una verdadera noche de sentimiento y recuerdos protagonizó el venezolano Franco de Vita en el escenario del Celebrity Theatre.



Suzy Bautista estuvo acompañada por el amor de su vida, su esposo Carlos.

Gente en Contacto Total

# Puerto Rico ¡Presente!

Wesley Andujar, el dueño de Puerto Rico Latin Grill y Ana Jiménez, la colombiana empresaria de eventos, con un grupo de amigos se divirtieron de lo lindo.



Aquí Carlos Restrepo, el hombre fuerte de Az Radiolatina y Carmen Díaz muestran su felicidad porque estaban como peces en el agua.

El Gran Combo de Puerto Rico, la famosa Universidad de la Salsa, estuvo en Phoenix deleitando a todos los amantes de la buena música.



Ubicados en las primeras sillas estuvieron Willy Rojas y su esposa Irma Pinon quienes cantaron a rabiar toda la noche. "No basta" fue el tema que más los emocionó.

Otro que la pasó muy bien fue Nelson Molano quien estuvo con su esposa Cinthya y acompañado por sus parces. Dijo Nelson "la vida es un ratico pero cuando la pasas con la mujer que amas es un ratote"



Sandra Patarroyo y sus amigas, destacaron la voz, las canciones, el ambiente y también el trabajo del guitarrista.



¡Al aire! con un éxito rotundo se estrenó el noticiero Cronkite Noticias realizado por los estudiantes de ASU y dirigido por la reconocida periodista Valeria Fernández, quien ha cumplido un excelente trabajo orientando a las nuevas generaciones de comunicadores. Además de diferentes plataformas, el noticiero también se puede ver por UniMás.

Tocando corazones y en momentos hasta el alma de los amantes de la buena música, así han sido las presentaciones del maestro Jesse Armenta y su trío en el restaurante Guacamole's Fresh Mexican Grill de McDowell y calle primera en Phoenix. El show se presenta los lunes de 7 a 9 de la noche y los asistentes pueden pedir sus canciones preferidas y hasta cantar con los artistas. ¡Todos invitados!

**Guacamole's FRESH MEXICAN GRILL**  
**PRESENTA!**  
**Trio Jesse Armenta**  
**MUSICA EN VIVO/LIVE MUSIC**  
**MARIACHI MONDAY'S | 7 PM A 9 PM**  
 101 E. MCDOWELL RD. PHOENIX, AZ. 602 253-0803

¿Ya tienes tu GORRA BLUETOOTH?



## UN REGALO ORIGINAL Y NOVEDOSO

Se conecta fácilmente al teléfono inteligente o a la tableta. Escucha música, tus programas preferidos o recibe llamadas. Excelente calidad de sonido.

**OFERTA DEL MES**  
Sólo **\$22.99** y la entrega es **GRATIS\***  
\*ÁREA METROPOLITANA DE PHOENIX

**PERSONALÍZALA!**  
Con el nombre o el logo que quieras por sólo **\$8.00 adicionales**



**QUIERES LA GORRA BLUETOOTH DE CONTACTO TOTAL?**  
Cómprala por sólo \$28.99

Ordénalas en **www.tiendacontactototal.com**  
O llamando al **602-751-2106**

# ANÚNCIATE EN

**Contacto Total, ¡la Revista que habla!**

Puedes tener el mejor negocio del mundo, pero si nadie lo conoce...



## ¡Llámanos!

Nos ajustamos a tu presupuesto y tus necesidades.

**602-751-2106 | [contacto@revistacontactototal.com](mailto:contacto@revistacontactototal.com)**



\* Publicidad gratis en *Studio Mobile* y página web en contratos de 6 y 12 ediciones en adelante.  
\* Descuentos especiales en contratos de 6 ediciones en adelante.

ESCUCHAR

"De su Ronco Pecho"

El reconocido hombre de la radio y los medios de comunicación ya no está en Univisión. "El topo" tiene una nueva vida profesional, una nueva ilusión, una nueva razón de ser. *Contacto total, la revista que habla*, lo agarró "al aire" y aquí está su confesión.

## Everk Sánchez "EL TOPO"

**Contacto Total:** ¿Por qué salió de Univisión?

**Everk Sánchez:** Primero gracias por esta oportunidad, no solo me "salí" de Univisión sino que elegí invertir mi tiempo en algo mucho más grande que el sueño de miles de ser locutor en una de las estaciones de radio más escuchadas en la ciudad. La organización MeHug se merece mi 100% y trabajando para una empresa como Univisión era más difícil.

**CT:** Hay quienes dicen que usted se enteró de que no iba más con la compañía porque le pidieron que grabara un promo para un nuevo programa que se transmitiría en su horario. ¿Es cierto?

**ES:** Supe desde el momento en el que elegí creer que todo fluye, todo se transforma, todo es perfecto y mas el tiempo de Dios. Cómo, cuándo y dónde son detalles que no podría compartir por un acuerdo de confidencialidad entre Univisión y un servidor.

**CT:** ¿Qué está pasando con Univisión que está dejando ir a sus más valiosos talentos?

**ES:** La verdad agradezco que se me coloque en esa categoría de talentos valiosos. De nuevo, podría opinar y dar una interpretación del por qué yo creo que está pasando eso o no pero al final una razón específica no la tendría.



## El nuevo "DESMOTHER DEL TOPO"

**"Ahora no solo me escuchan con los oídos sino con el corazón"**

**CT: ¿Y ahora entonces a que se va a dedicar?**

**ES:** Ahora me dedico y dedicaré a **MeHug**, soy el fundador y Director Ejecutivo de MeHug, una organización que busca apoyar a padres especiales. Al mismo tiempo de seguir trabajando mano a mano con negocios que busquen asesoría de cómo manejarse en los medios de comunicación y/o sociales.

**CT: Sabemos lo importante que es su familia, especialmente sus hijas, para usted. ¿Es un padre especial?**

**ES:** Así es, mira... creo que todos somos padres especiales sin embargo cuando un niño o niña es diagnosticado con alguna condición, enfermedad, etc. se les comienza a llamar niños especiales y esto, en

la gran mayoría de veces, le duele a los padres pues uno quisiera que no fueran etiquetados. Entonces en MeHug comenzamos por quitar la etiqueta a nuestros hijos de "niños especiales" y no la ponemos nosotros. Nosotros somos padres especiales.

**CT: ¿Qué hace a un padre especial?**

**ES:** Un padre especial es un padre que puede estar pasando por 4 etapas con uno o más de sus pequeños y/o adolescentes. 1) Descubrimiento: Descubrir si eres o no un padre especial. 2) Diagnóstico: Esa información que aunque duele necesitamos para seguir avanzando en el bienestar de nuestro(a) pequeño(a). 3) Readaptación: Qué cosas o maneras de ser requerimos rediseñar o readaptar en nuestro hogar, trabajo, escuela, etc. para seguir creando éxito en nuestro(a) pequeño(a). 4) Inclusión: El que sean incluidos en la sociedad y aliviar un poco a la respuesta de: ¿Qué pasará con mi hijo(a) cuando yo no esté?.



Para quienes deseen conocer más acerca de la organización MeHug visiten [www.MeHug.org](http://www.MeHug.org)



**CT: ¿Cuál es su mensaje para los padres con hijos especiales?**

**ES:** De nuevo, para nosotros no hay hijos especiales, los niños son perfectos como son, aún en enfermedad crónica, terminal y/o temporal, son increíbles seres humanos. El mensaje para los padres especiales es: ¡GRACIAS!. A nombre de tu pequeño(a) que no te lo dice por no querer hacerte llorar, gracias por todo ese esfuerzo, toda la energía, todo el desvelo, toda la esperanza que pones y entregas cada día. No solo hay padres especiales, hay hermanos especiales, primos especiales, vecinos especiales. Toda persona que está en el entorno de una habilidad especial puede ser tocado positivamente por esta sin darse cuenta. ¿quién es el especial ahora? ▶

**CT: ¿Por qué hacer parte de una organización como Me Hug?**

**ES:** Porque es mi manera de crear un mundo mejor para los niños en general, invitarlos a ser gentiles, amables, conscientes, considerados, buenos seres humanos con todo y todos. Mis hijas se merecen un mundo como el que todo padre sueña para sus hijos.

**CT: ¿Cuántos abrazos le gustaría recibir y cuantos abrazos le gustaría dar?**

**ES:** No hay límite, un abrazo no solo es físico sino emocional.

"De su Ronco Pecho"



**CT:** Dedicado a sus nuevos proyectos ¿en dónde queda la radio?

**ES:** En cada paso que doy, la experiencia de 15 años en los medios no cualquiera la tiene y por eso doy gracias a Dios. Ahora no solo me escuchan con los oídos sino con el corazón que al final es mucho más duradero e impactante. Para aliviar la sed de locutor me uní a un tío locutor en los ahora muy populares "Podcast" y creamos un canal el cual estaré compartiendo en mis páginas muy pronto. La temática está enfocada en la organización y el desarrollo personal.

**CT:** La radio es un medio muy cerrado. ¿Hay espacio para desarrollar nuevos contenidos, nuevos proyectos?

**ES:** Siempre lo hay, todos tenemos 24 horas al día disponibles, qué haces de tu tiempo, en qué lo inviertes es lo que te formará en el próximo proyecto.

**CT:** Su faceta es musical y de entretenimiento. ¿Se ve haciendo noticias en radio o televisión?

**ES:** Claro, de hecho soy más serio de lo que parezco. Mi programa al final de mi carrera en Univisión era de bromas, chistes, entretenimiento sin embargo

mi corazón siempre ha sido y será altruista, con sed de informar, con la pasión de dar. Las noticias me gustan, excepto cuando tienen un lado amarillista y/o es para fomentar el miedo para obtener rating.

**CT:** ¿Hay vida después de Univisión?

**ES:** Univisión no es más grande que mis sueños ni los de nadie. De hecho Univisión fue el sueño de alguien y se logró. Univisión es una inspiración de como una persona puede girar la manera de pensar de millones. No es que te pase algo, es que eso que pasa es por ti. Mi vida antes, durante y después de Univisión siempre ha tenido un propósito. Dios es mi guía y yo como su instrumento dejando un legado en los corazones de este, el único mundo que conozco.

GRACIAS por la oportunidad de compartir. Gracias a mis hijas que siempre me inspiran, a mi esposa que es un pilar muy importante en mi día a día, a mi familia que siempre han creído en mí y mis sueños, mis amigos y amigos de mis amigos, pero siempre a Dios, el universo y/o lo que tu creas fue necesario para que tu y yo coincidiéramos de esta manera con un fin, servir para algo, por algo y para alguien.

# Ahora sí... ¡A comprar carro!

## FESTIVAL DE ESPECIALES

\* PARA MÁS DETALLES VISITE EL CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR ENRIQUE MORENO



"Yo estoy de su lado, ¡cuente conmigo!"



**\*CAMRY 2017**  
0% de financiamiento por 72 meses  
+ \$ 1000 de bono | Todo combinado  
(para clientes calificados)



**\*COROLLA 2017**  
0.9 % de financiamiento por 72 meses  
(para clientes calificados)



**\*RAV4 2017**  
0% de financiamiento por 72 meses  
(para clientes calificados)



ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

¡No olvide preguntar por nuestras camionetas!



**602-348-5050**  
**Enrique Moreno**

Conmigo siempre tendrán  
**BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES**

# "Para Chuparse los Dedos"

Por **NOÉ SANJUAN MEDINA** - Chef La Merced - Mexican Kitchen

ESCUCHAR 



Para cerrar con broche de oro nuestras recomendaciones para este tiempo de cuaresma y Semana Santa, aquí les comparto esta sabrosa receta.

# "Para Chuparse los Dedos"

**PRIMERO PONEMOS AL FUEGO** una cazuela con agua y le agregamos sal, jugo de limón, las cáscaras de los camarones y unas hojas de laurel. Cuando este hirviendo removemos todo de la cazuela y solo dejamos el agua (las cáscaras y el laurel ya no lo ocupamos). Inmediatamente agregamos los camarones por 3 a 4 minutos. Los retiramos del agua y los ponemos en el refrigerador.

En la misma agua agregamos el pescado por 5 minutos y luego retiramos y lo ponemos en el refrigerador.

Mientras tanto en un recipiente ponemos todos los ingredientes para hacer nuestro ceviche mixto. Cuando el camarón y el pescado estén fríos, los agregamos y se mezclan muy bien con el resto de ingredientes. Dejarlo reposar por una hora.

¡Ahora sí a disfrutar de unas ricas y deliciosas tostadas de ceviche!. Si deseas, les puedes poner mayonesa primero a las tostadas y después el ceviche. Y no puede faltar el aguacate, limón al gusto y si pre-



fieres, puedes usar mas salsa de tu preferencia para que este más picoso. ¡Esto es para chuparse los dedos!. Nos vemos en la próxima edición y feliz Semana Santa.

# ¡Mmmm!... Deliciosas tostadas de ceviche mixto de camarones con pescado

## Ingredientes

Camarones pelados y apartar la cáscara  
Pescado (puede ser tilapia o pargo rojo conocido como "red snapper") cortado en cuadros pequeños.  
Jitomate picado  
Cebolla picada  
Cilantro picado

Chiles serranos finamente picados  
Hojas de laurel  
Salsa maggi  
Aceite de oliva extra virgen  
3 oz de salsa ketchup  
Jugo de limón  
Sal  
Pimienta negra



Conoce doTERRA... ¡cambiará tu vida!  
La mejor salud, el mejor negocio. ¡Pruébalos!

Contáctanos  
**MARIO Y ANA MARIA MORENO**  
602-460-8487



**dōTERRA**  
Wellness Advocate

La honestidad, el profesionalismo y la experiencia con el servicio al cliente definen perfectamente nuestro trabajo.

Somos expertos en  
**IMPUESTOS PERSONALES Y DE NEGOCIOS**  
**REGISTRO Y ADMINISTRACIÓN DE NEGOCIOS**

OTROS SERVICIOS: Notario | Traducciones | Apostillas



3614 N 24th St.  
Phoenix, AZ 85016  
Tel.: (602)-423-4883  
Email: [abcontinental@gmail.com](mailto:abcontinental@gmail.com)

**1190-AM**  
La Estación del Talento Independiente  
www.onda1190am.com

**1190-AM**  
La Estación del Talento Independiente

*¡Escúchanos,  
Tenemos algo  
para ti!*

*Las noticias más recientes y las entrevistas más importantes*

*Orientación en temas que afectan tu bolsillo*

*Mejora tu salud como la de tu familia*

*Ayuda Comunitaria y de Inmigración*

*Programas de ayuda al alma*

*Temas Políticos*

*El mejor show deportivo de todo el estado*

*Premios y concursos todas las semanas*

*¡Pasa la voz!*

[www.onda1190am.com](http://www.onda1190am.com)

EN CABINA **602-759-1910**

# AUTO TITLE LOANS

LA FORMA INTELIGENTE DE HACER UN PRÉSTAMO SOBRE EL TÍTULO DE SU CARRO

 **Rapido Ca\$h** 

**602-503-8181**

¡Ahora comprando préstamos de otras compañías!

AS LOW AS

**10%**  
BASED ON  
120% A.P.R.

- ✓ No hacemos cargos escondidos
- ✓ El interés más bajo del Valle
- ✓ Servicio y papeleo en tu idioma
- ✓ Contratos a corto plazo





# ¡Cuidado!, su récord criminal afecta su situación migratoria



**Es común que muchas personas, crean que por ser residentes permanentes no pueden ser deportados de los Estados Unidos.**

**HACE MENOS DE UN MES** tuve una consulta en la oficina de una persona acusada de un crimen de drogas, y se sorprendió cuando le dije que podía ser deportada. Cabe mencionar que esta persona no era ni siquiera residente permanente sino únicamente tenía una visa de no-inmigrante como estudiante internacional, un estatus migratorio sumamente débil.

Los únicos que no pueden ser deportados de los Estados Unidos por cometer algún delito son los ciudadanos de este país; el ciudadano va a la cárcel, cumple su condena, y después va a su casa. El in-

migrante, incluyendo el residente permanente, al cumplir su condena es trasladado a ICE, la cual es la agencia encargada de entablar cargos en un proceso de deportación o de simplemente dejar libre a la persona, lo que sucede a menudo con los residentes permanentes que han cometido únicamente delitos menores.

De acuerdo a los lineamientos actuales de la administración Trump, se hace especial énfasis en el récord criminal o antecedentes penales, ya no siendo necesario una condena sino la simple acusación para ser considerado prioritario en un proceso de deportación, por lo que hoy, mas importante que nunca, es la prevención del delito.

## CLASES DE DELITOS

Hay ciertas categorías de delitos, los llamados agravados, que hacen a todo inmigrante, incluyendo re-

sidentes permanentes, inadmisibles a los Estados Unidos de por vida, por lo que toda defensa migratoria queda excluida, estos son delitos graves tales como narcotráfico u homicidios.

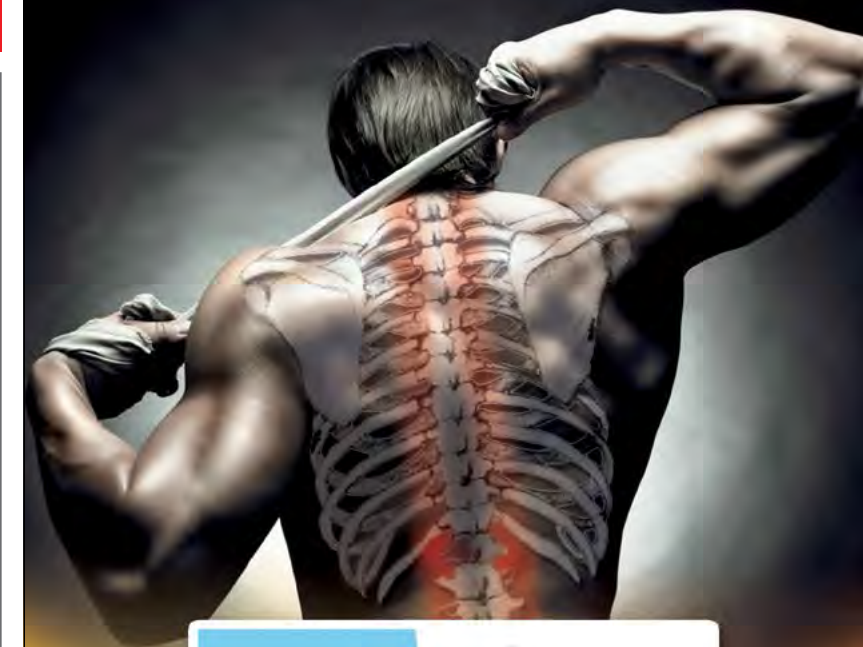
Existe otra categoría de delitos llamados de falta moral (crimes involving moral turpitude en ingles), los cuales descalifican a la mayor parte de las personas por 10 años para obtener algún beneficio migratorio. Cabe señalar que los residentes permanentes pueden aplicar para la Cancelación de deportación 42A, si un delito de esta categoría se cometió únicamente si la persona ya tenía 5 años o más de ser residente permanente en el momento de cometer el delito. Ejemplos de estos delitos en su mayoría se relacionan con cuestiones monetarias tales como fraude o robo.

Los delitos que no llegan a la gravedad de las dos categorías antes mencionadas, tales como un DUI simple, no hacen a la persona deportable por el solo hecho de cometer el delito, pero si pueden ser la causa de que las autoridades se percaten que la persona se encuentra en el país de manera indocumentada, es decir, al ser arrestado por un DUI simple o un delito menor, las autoridades se percatan que la persona no tiene documentos, lo transfieren a ICE y comienza toda la pesadilla del proceso de deportación por el hecho de estar indocumentado en Estados Unidos.

Hoy más que nunca, si es acusado de algún delito, defiéndase con todas las opciones legales posibles en su corte criminal, contrate un abogado privado con experiencia en la materia criminal, si tiene los medios económicos para hacerlo, el defensor público no siempre es la mejor opción.

Pero lo más importante es, lo repito, la prevención del delito. Todo inmigrante, incluyendo residentes permanentes, puede ser deportado, un motivo más para hacerse ciudadano en cuanto uno es elegible.

*Hasta la próxima.*



**¿LASTIMADO EN UN ACCIDENTE?**

Primero llame al Dr. Maloney para que dirija su caso. ¡No necesita abogado!

**SI HA TENIDO UN ACCIDENTE DE TRABAJO, ¡USTED TIENE DERECHOS!**

Primero llame al Dr. Maloney.

TRATAMIENTO POR:

- Lesiones en accidente de Tráfico
- Lesiones en el lugar de Trabajo
- Lesiones Personales

*Estamos para ayudarle!*



DR. PATRICK MALONEY - DIRECTOR CLÍNICO

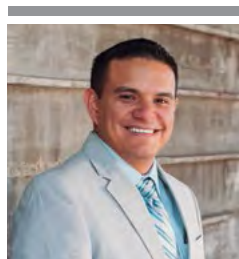
2525 E Thomas - Suite #1  
Phoenix, AZ 85016.

www.maloneychiropractic.net  
**(602)-955-2858**

# La verdad de los programas de asistencia a la hora de **comprar una vivienda**



Regularmente recibo la pregunta  
¿cómo puedo obtener ayuda para  
poder comprar mi propia casa?.



Por **Juan Raúl Fimbres**  
Experto en préstamos  
hipotecarios  
Alliance Home Loans



**E**n mi humilde punto de vista, creo que con los cambios de reglas en los diferentes tipos de préstamos (FHA, Convencional, HomeReady, VA, entre otros) ya estamos recibiendo una gran ayuda.

Es increíble que aún podemos conseguir préstamos con calificaciones de crédito en los 500's puntos, bajos porcentajes de enganche como un 3% en un préstamo convencional o un 3.50% en FHA; además, los programas permiten que los fondos sean en forma de regalo de un familiar o amigo.

Sería importante comparar rápidamente la situación que vivieron nuestros padres,

quienes tuvieron que comprar su primera propiedad con 20% de enganche y a un interés anual del 15 o hasta 18%; entonces, me atrevo a decir que realmente ya estamos recibiendo muchísima ayuda.

Hoy en día, nuestras nuevas generaciones, milenios, buscan algo más favorable que esto. Por ello la industria ha creado y permitido diferentes programas de asistencia donde el comprador se puede ver beneficiado de diferentes formas para obtener los recursos necesarios para comprar una casa y para ello quiero explicar 3 verdades que regularmente encontramos en este tema.

## VERDAD 1

**Mito 1.** Los programas de ayuda son solo para primeros compradores.

Un primer comprador es alguien quien no ha sido dueño de ninguna propiedad en los últimos 3 años. No todos los programas especifican que tienes que ser un primer comprador. Sin embargo, todos los programas de asistencia requieren que la compra de la propiedad sea para vivir en ella y no para rentarla. Hay áreas donde puede haber asistencias adicionales, y no tener ninguna restricción de ser comprador por primera vez.

**Mito 2.** El dinero que me dan es totalmente gratis.

Generalmente, siempre va a existir una condición para esto. Muchos programas de asistencia pondrán restricciones para que vivas un periodo de tiempo en la propiedad y de lo contrario tendrás que pagar el dinero que te dieron. En otros casos, puedes recibir un interés anual más alto por el dinero que estas recibiendo. Recordemos que en el mundo capitalista siempre habrá un beneficio económico.

## VERDAD 2

**Mito 3.** Es complicado y cansado conseguir un programa de asistencia.

Los programas de asistencia que provienen de alguna agencia de gobierno o de una entidad financiera, autorizada por el gobierno, requerirán que tomes una clase informativa del proceso de comprar una casa. Se busca con esto documentar que estas enterado de los requisitos y las obligaciones que requiere comprar una propiedad. Es siempre importante estar bien informado. Nunca es cansado obtener educación que te ayudara a tomar mejores decisiones.

## VERDAD 3

**Los programas de asistencia** son hoy en día un vehículo para poder comprar tu casa con recursos de otro. Qué hubieran dado nuestros padres por una oportunidad como esta para haber podido comprar su primera propiedad. ¿Tú qué piensas?

Soy Juan Raul Fimbres y tengo más de 10 años ayudando a nuestra comunidad para poder comprar su residencia contribuyendo así a construir hogares felices. Quedo a tus órdenes para cualquier duda o pregunta.



## REPARACIÓN MANTENIMIENTO E INSTALACIÓN

- Reparamos cualquier marca
- Trabajo garantizado
- Precio justo y trabajo honesto
- Llama para una cotización
- Ofrecemos grandes descuentos y 10 años de garantía en instalaciones nuevas
- Trabajamos 7 días a la semana



# (480)-297-2738

correo electrónico: [flashach@hotmail.com](mailto:flashach@hotmail.com)

**CON LICENCIA Y  
ASEGURANZA**  
LICENCIA N° ROC 274857

## Calendario de Eventos



### Roberto Tapia en concierto SÁBADO 8 DE ABRIL DE 2017 | 8:30 P.M.

No se pierda este show de la estrella regional de música mexicana y ex entrenador de La Voz Kids, Roberto Tapia, en el histórico Teatro Celebrity y disfrute de sus canciones románticas como "Mirando al Cielo", y también los populares narco corridos "El Niño de la Tuna", que detalla la vida de Chapo Guzmán.

Puertas abren a las 6:30 p.m. **Las entradas cuestan entre \$ 55 y \$ 115.** Compre sus boletos en **Celebrity Theatre, 440 N. 32nd St. Phoenix, AZ** o en línea en [www.celebritytheatre.com](http://www.celebritytheatre.com). Para ordenar por teléfono llame al **602-267-1600 ext. 1.**

### Los Trotamundos de Harlem en Phoenix SÁBADO 08 DE ABRIL 2017 | 2:00 P.M.

Los legendarios "Harlem Globetrotters" y sus excelentes habilidades de baloncesto son el entretenimiento perfecto para toda la familia. Las estrellas de los Globetrotters, después del partido, estarán disponibles para autógrafos, fotografías y sesiones con los aficionados (sujeto a disponibilidad). Para compra de boletos visite <http://www.harlemglobetrotters.com/tickets> o llame al **1 800-745-3000.** **Talking Stick Resort Arena 201 E Jefferson St. Phoenix AZ 85004.**



## Calendario de Eventos



### Teatro Nervo Presenta: Los Murmullos Del Ombligo

**VIERNES 21 DE ABRIL | 8:00 P.M.**  
**SÁBADO 22 DE ABRIL | 5:00 P.M. Y 8:00 P.M.**  
**DOMINGO 23 DE ABRIL | 4:00 P.M.**

Esta obra original de José Antonio Ocegueda – actor, director y escritor – aborda el tema de la mujer en sus varias maneras y vertientes. La mujer vista desde fuera de lo establecido, de lo ya dicho, contrario a los paradigmas forzados y las reglas de una sociedad que la ha moldeado a su antojo misógino olvidándose de su necesidad nata y simple de "ser". Personajes interpretados por varias actrices que con disciplina y dedicación y bajo la dirección de Ocegueda llevan a la realidad esta puesta en escena en vivo y que los amantes del teatro sin duda disfrutarán. Boletos: \$20. **Phoenix Center for the Arts 1202 N 3rd St. Phoenix, AZ 85004.** Para más información y venta de boletos: **602-334-7609** o al **602- 425-3515.**

### "Sesame Street" en vivo con Elmo haciendo música.

**MIÉRCOLES 3 DE MAYO Y JUEVES 4 DE MAYO**  
**6:30 P.M. Y 9:30 P.M.**

Cuando faltan los instrumentos del nuevo maestro de música, Elmo, Abby Cadabby, Big Bird y más vienen al rescate y descubren instrumentos que nunca supieron que existían. Un show musical donde los niños aprenden que todo el mundo puede hacer y disfrutar de música. **Mesa Arts Center 1 E Main St, Mesa, Arizona 85201.** Entradas disponibles en [mesaarts-center.com](http://mesaarts-center.com)



PARA MAYOR COMODIDAD Y MEJOR SERVICIO  
A SUS CLIENTES AHORA

**Van Buren y calle 14 Nueva Sede**



Tapicería Landin le deja su carro como nuevo,  
le repara las tapas de los carros convertibles,  
los asientos de los barcos y motocicleta,  
los muebles de su casa y ¡hasta los de su negocio!

**602-505-6819** español  
**602-340-0401** english

@LaTienditaCafe | latiiditacafe | latiiditacolombianrestaurant

# La Tiendita

Colombian Restaurant

Comida y productos 100% colombianos

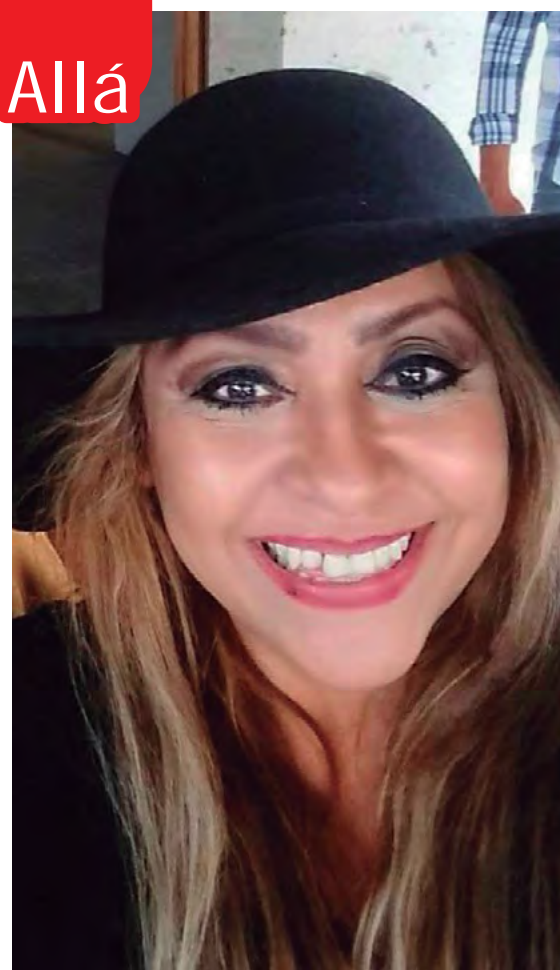
**480-898-5546**

456 W Main St, Suite A - Mesa, AZ 85201

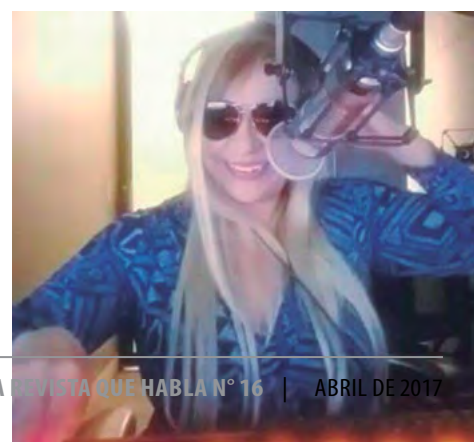


## Famosos de Aquí y Allá

La piel de tu piel! Sensual y seductora, así dicen sus seguidores que luce la cantante colombiana Shakira en el videoclip de la canción Comme Moi que grabó junto a Black M el artista francés de hip hop. La barranquillera utiliza un traje de latex color piel que permite mostrar su figura y realizar los movimientos de cadera que siempre la han caracterizado. Con esta canción la esposa de Gerald Piqué, el jugador del Barcelona y de la selección española, hace su debut en lo que los especialistas llaman el hip hop europeo.



No lo puedo creer! Esto fue lo que dijeron muchos de los seguidores de la famosa Claudia Saucedo cuando a través de las redes sociales anunció que era su último día de trabajo en Univisión después de 18 años en la compañía. La locutora quien es una de las voces más reconocidas de Arizona, agradeció a la empresa y dijo: "Como dice mi serie favorita Los diez mandamientos, Shalom". Claudia está segura que DIOS tiene otros planes para ella. ¡Buena suerte!



## Famosos de Aquí y Allá

Así nos encontramos al famoso Will Smith, recorriendo las montañas del Valle del Sol en Arizona. Un verdadero privilegio porque el actor recibe invitaciones de todo el mundo. Para quienes tuvieron la oportunidad de encontrárselo, por causalidad, fue el mejor día de sus vidas.



De portada! Así lució Diana Prieto-Bernal junto a su esposo Teddy y su hija Valentina en la boda de uno de sus primos en Colombia. La directora de Azlatinos.com demuestra una vez más su buen gusto y elegancia al vestir. Deja muy en claro que además del mundo empresarial su vida va muy bien con el mundo de la moda. ¡Muy elegantes!



¿Quién pidió la foto con quién? Esa párese ser la gran pregunta con esta fotografía. Eddy Sotelo, El Piolín de la mañana sacó su mejor sonrisa para acompañar a Luis Gaviño la voz gemela de José José. ¡Duelo de pesos pesados!.



Un verdadero revolcón sufrió la vida del talentoso Pepe Aguilar con la noticia de la detención de su hijo mayor acusado de tráfico de inmigrantes. José Emiliano Aguilar fue arrestado en el cruce de San Ysidro en California cuando en la cajuela de su Chrysler llevaba a 4 ciudadanos chinos. Aunque recobró su libertad después de pagar 15 mil dólares de fianza, su proceso continúa y con él, el drama para su padre y la familia. A mediados de abril tendrá que estar frente a frente con un juez federal para responder por el delito de contrabando de indocumentados. Definitivamente queda claro que no siempre "hijo de tigre, pintito".



¡Pare Oreja y Apunte!

DESDE \$10  
20 PALABRAS



**EN VENTA**

combo brinca brinca con resbaladilla y alberca de agua, buena condición. Casi nuevo. \$1600 obo.

Más información al  
**623-210-1809**

**COLOMBIA Express...**  
 12313 N.W. Grand Ave. Ste. D. El Mirage - AZ 85335  
 Lunes a Sábado: 11 a.m. - 7 p.m. | Domingo 10 a.m. - 2 p.m. | e-mail: colexp@hotmail.com  
 Tel.: 623-271-7405 | Fax: 623-271-9083

**SERVICIO DE NOTARIO - ENVIOS DE DINERO A MEXICO, CENTRO Y SURAMERICA.**  
 Envío de Paquetes y sobres a México, Colombia, Guatemala, El Salvador, etc. Recargas telefónicas nacionales e internacionales. Pago de billetes nacionales e internacionales. Copias y fax | Comida colombiana.

Colombia Express

**Vendo 4** trailas para construcción o jardinería (2 de dos ejes y 2 de un eje). También tengo cerco para yarda de 100x4 y 50 x 6 pies. Mayor información en el **602-475-3039**.

**Se vende** generador seminuevo de 5000 watts por solo \$150. Si le interesa, comuníquese al **602-475-3039**.

**Se vende** cámara de vídeo profesional Panasonic. Ref. AG-HVX200AP. Incluye tarjeta de memoria. En perfecta condición. Muy poco uso. Enviar texto o llamar al **602-751-2106**.

**Vendo** Chevy Silverado LS Crew cab 2008. Completamente eléctrica. 6 pasajeros. 138 mil millas. Towing package. Limpia por dentro y por fuera. \$14.500. Mayor información al **623-703-4611**.

¿Necesita un abogado de inmigración? En Cadavid y Asociados le ayudamos con su caso de inmigración. Consultas GRATIS. La abogada Jessica Cadavid cuenta con la experiencia para asesorarlo de la mejor manera. Toda su información es confidencial. **602-515-8859**.

**Vendo** casa en Puerto Peñasco recién remodelada. Dos recamaras, un baño. A 10 minutos de la playa. Mayor información teléfono **480-748-5941**.

¡Pare Oreja y Apunte!

DESDE \$10  
20 PALABRAS

**Milleniun Communications**  
 Cellphone repair & sales

**Reparación y venta de celulares y tabletas**  
 Venta de accesorios - Desbloqueamos cualquier celular y quitamos cuentas de Google.

4225 W. Indian School Ave, Phoenix AZ 85019  
 Espacio A1 - Adentro de El Centro Mercado **602-380-9456**

**ELECTRODOMÉSTICOS. REPARACIÓN Y VENTA.** Usados con garantía y excelentes precios. Estufas, lavadoras, secadoras y refrigeradoras. **623-414-6940**. Estamos en Peoria por la Avenida 91 y la Grand.

**Vendo** trapeadoras, escobas y recogedores. Soy Marco. **602-315-2415**.

**Se venden** (3) adaptadores y router marca linksys. \$15. Llamar o enviar texto al **602-751-2106**.

**Somos distribuidores** de los productos y aceites esenciales DoTerra. ¡Llámenos!. **602-460-8487**.

**Manualidades para todas las edades** y clases gratis para niños en Magic Hands. Las manualidades son ideales para desarrollar la concentración y disminuir el estrés, y también los niños estimulan la destreza manual, la creatividad y la perseverancia. Llámanos al teléfono **602-329-4384**. O visítanos 3201 W. Thomas Rd. Phoenix AZ.

**GNC Bazaar**

La tienda de liquidación donde encuentra todo lo que necesita para su hogar. Artículos de plomería, herramientas, puertas, electrodomésticos, luces y mucho más. Descuentos del 35% hasta el 75%. Visítenos en 3302 W. Van Buren St. Phoenix AZ. (en la plaza de la Ave 35 y Van Buren). **602-278-0868**

**VALENTINA'S MATTRESS COLCHONES**

Tenemos diferentes estilos, calidad, precios y marcas originales. **480-282-3270**  
**602-718-0816**

**EMBROIDERY GRAPHIC DESIGN**

Business Cards - Flyers  
 Banners - Stickers - Magnets  
 Car Graphics - Floor Graphics  
 Windows Graphics - Wall Graphics

**602 388 2306**  
**480 371 0694**

Disenios y Bordados

Mercado de los Cielos - 7537 W Thomas Rd - Store C7-C14 - Phoenix, Arizona - 85033

**RENTA DE TUXEDOS MAYRAS**

Para toda ocasión PROMS, BODAS, XV AÑOS. Accesorios y paquetes de XV años. Vestidos para dama. Todo lo que necesita para ese día tan especial.  
**CENTRO MERCADO LATINO**  
 4225 W Indian School Phx AZ 85019  
**602-481-9546**

**Disenios y Bordados**

Mercado de los Cielos  
 7537 W Thomas Rd C7 - C14  
 Phoenix, Az. 85033

602 388 2306

Disenios y Bordados

DisenosyBordadosArizona@gmail.com

**DISEÑOS & BORDADOS**

www.dbarizona.com

**COMPRE / VENDA  
 INTERCAMBIE / REGALE**

**LOS CLASIFICADOS QUE ¡SI SE VEN!**

**PARA ANUNCIARSE AQUI  
 LLAME AL 602-751-2106**

**PRODUCTO LOCAL:  
 MIEL PURA, POLEN Y  
 JALEA REAL  
 100% NATURAL**

Beneficios para su salud.  
 2520 N. 16th st. Phx.  
 AZ 85006.  
**Griselda 602 332 5484**

**ANIME SUS FIESTAS O EVENTOS AL RITMO DEL GRUPO FEMENINO ESENCIA**

Tocamos cumbias, norteño. Búscanos en Instagram: @gruposenciaoficial  
 Facebook: Grupo Esencia.

Para contrataciones  
**915-449-7764**  
**con César Pascale**

**QUESO MENONITA**  
 de Casas Grandes, Chihuahua.

**Lydia**  
**602 810 6241**

## REPARACION DE TELEVISORES LCD - PLASMA - LED Y DE TODO TIPO

Reparación de todo tipo de Computadoras, Lavadoras, Secadoras y Refrigeradores.

Instalación de cámaras de seguridad Servicio a domicilio



COMPRAMOS TELEVISORES Y LAVADORAS

5134 W McDowell Rd. en la plaza de Food City.  
esquina de la 51 Ave y McDowell Rd  
602.423.7889 - 602.423.7648



**Plomería comercial y residencial.** Somos expertos. Servicio de emergencia las 24 horas. **480-389-7581.**

**\*Albercas Servicio.** Reparaciones, filtros, pompas, motores, plomería, cambio de arena, lavado de ácido y cloro; electricidad y todo lo relacionado con su alberca. **480-582-8921.**

**Restaurante mexicano** de Mesa busca meseras con experiencia. Preferiblemente bilingües. **(480) 615-5820.**

**Se necesita** persona físicamente capacitada para trabajo de jardinería, con licencia y documentos en regla. Preferiblemente que viva en el área de 32 calle y Cactus. Preguntar por Abel **602-688-9962.**

**Se busca** cocinero o cocinera y "dish washers" con ganas de trabajar para Nonna Urban Eatery en 7240 E. Main St. Scottsdale, AZ. Por favor marcar al **480-452-6072.** Gracias.

**Necesito personal** o maestros albañiles que sepan hacer chimeneas, poner piedra, estaco, bardas, todo tipo de albañilería. Sueldo según experiencia. Buena aptitud y disponibilidad inmediata. También se necesitan grupos para poner pavers. Trabajo de tiempo completo. Favor de llamar al **602-882-9225.** Preguntar por Miguel Hernández.

## ESPECIALISTAS EN REMODELACIONES INTERIORES Y EXTERIORES

COCINAS - BAÑOS  
PISCINAS - CHIMENEAS  
DRIVE WAYS - PATIOS

**602 882 9225**

## PUGA MASONRY & TILE



**Reparación profesional automotriz. Problemas eléctricos y mecánicos. Mantenimiento preventivo y correctivo.**

Elevadores eléctricos-Luces de autos, trocas y trailas-Cortos- Tableros-Amortiguadores-Bombas de agua y gasolina-Flechas-Bandas y cadenas de tiempo-Calentamientos-Alternadores-Marchas-Tune ups-Columnas quebradas. Diagnóstico por computadora.

**RAFAEL GARCÍA. 40 AÑOS DE EXPERIENCIA. 480-469-1208**

**FUMIGACIONES DOMÉSTICAS | EXPERTOS CONTROLANDO PLAGAS**

■ Chinchas ■ Cucarachas ■ Pulgas ■ Garrapatas  
■ Escorpiones ■ Arañas ■ Hormigas

**NO CONTRATOS - PRECIOS RAZONABLES 602-303-7927**

**BUSQUE / OFREZCA TRABAJO  
Y/O SERVICIOS**

**LOS  
CLASIFICADOS  
QUE ISI SE VEN!**

**PARA ANUNCIARSE AQUI  
LLAME AL 602-751-2106**

**Fotografía y video para todas las ocasiones.** Quinceañeras, Bodas, Cumpleaños, etc. Servicio profesional y los mejores precios. **(602) 434-3210.**

**Handyman con experiencia en:** Pintura, "drywall", textura, estuco, plomería, carpintería, baldosa, acabados en concreto, pisos laminados y de madera y más. Teléfono **623-225-5140.**

**Palafox Carpet Cleaning.** Servicio profesional de limpieza de alfombras, impieza de sillones, detallado de interiores de autos. Presupuestos gratis. **480-580-1406.**

**Costurera / Alteraciones.** Se hacen alteraciones y bastillas a vestidos, faldas, pantalones y sacos. Arreglamos todo tipo de ropa. Estamos en el west del Valle. **602-754-0641.**

**Reparaciones y construcciones** pequeñas o grandes en casas o negocios. Tile, electricidad, plomería, drywall, carpintería, techos, etc. 30 años experiencia. Precios módicos. Oscar, **602-486- 4483.**

**Puertas de garaje.** Mantenimiento, servicio, reparación y puertas nuevas para todos los presupuestos. Llamar **480-650-5936.**

**¿Tiene problemas de Calefacción?** Flash Aire Acondicionado y Calefacción le hace mantenimiento y reparación; maquinas nuevas y servicio profesional. Tenemos licencia y experiencia en todo el Valle. Llame ya **(480) 297-2738.**

**Tapicería Landín.** Tapicería para carros, motos, barcos y muebles de su casa o negocio. **Pregunte por los especiales para clientes de la revista Contacto Total.** Presupuesto gratis **(602) 505-6819.**

**Vendo escobas, trapeadores y recogedores.** De tamaño regular y también pequeños para niños o para limpiar los desechos de su mascota o su vehículo. Soy discapacitado y vendo estos productos para mantener a mi familia. Pregunte por Sebastián, **480-238-6171.**

**LOS  
CLASIFICADOS  
QUE ISI SE VEN!**

**MECÁNICA Y ELECTRICIDAD AUTOMOTRÍZ**

SERVICIO A DOMICILIO  
**DR. MECÁNICO 602-435-4578**

Motores, cabezas, bandas de tiempo, emisiones, tune ups, bombas de agua y gasolina. Alternadores, arranques, tableros, elevadores eléctricos, columnas quebradas, luces, frenos, clutch, encendidos, mantenimiento preventivo y correctivo.

**PROFESIONAL  
TÉCNICO CERTIFICADO  
40 AÑOS DE EXPERIENCIA**

**SOBADORA  
ATENDIENDOLE**

\* Empachos \* Matriz \* Mollera  
\* Estrés \* Anginas \* Torceduras  
\* Dolor de cuello \* Cintura  
\* Nervio Ciático \* Tendones

Llamar al **602 621 9419**

**ISMAR AUTO GLASS**

•Parabrisas •Ventanas •Reparación de Elevadores y más

**602-545-4059** SERVICIO A DOMICILIO

**DANNY'S  
TIRE SHOP**

**MECÁNICA EN GENERAL**

- Suspensión • Alineación
- Tune ups • Frenos
- y mucho más.

**2529 E McDowell Rd.  
Phoenix - AZ 85008**

**602-275-9315**

**TODO TIPO DE  
REPARACIONES  
EN SU HOGAR**

Experto en plomería y reparaciones en general.

**480 352 9991**

# Arizona Leafy Greens Comité de Seguridad Alimentaria

Una industria comprometida a las prácticas de salubridad para el manejo de alimentos



Entre noviembre y marzo, el 90 por ciento de las verduras de hoja verde consumidas en Estados Unidos y en Canadá provienen de Arizona. Aprende más sobre nosotros en [arizonaleafygreens.org](http://arizonaleafygreens.org)



## Perdidos y Encontrados

Si algo se le perdió... búsquelo aquí;  
Si algo se encontró... ¡ANÚNCIELO GRATIS!  
SÓLO EN ESTA SECCIÓN

### "MALINOIS BELGA" Y PEQUEÑO PERRO NEGRO

Estoy buscando a mis perros Roxy y Sammy que escaparon de nuestro patio la mañana del 17 de marzo. Fueron vistos por Galvin cerca de la calle 14. Cualquier información sería apreciada. Muchas gracias.

**623-512-3453**



allí, fuera del edificio, o en alguna otra parte. Es una cartera negra de Batman, con el logotipo amarillo. Envíeme un mensaje de texto al **602-481-5233**. Realmente agradecería su ayuda.

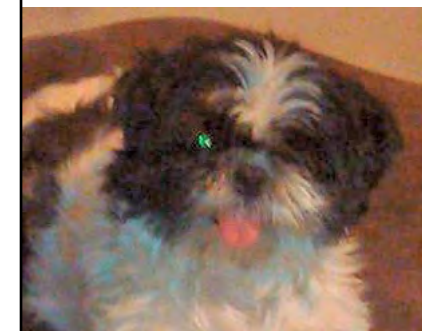
**Perdí sobre** con la tarjeta del seguro social y el acta de nacimiento a nombre de Faustini de Mesa; el 16 de diciembre en Walmart de la Avenida 51 e Indian School. **602-272-3363**.

**Bolsa perdida** en Food City de la 35 avenida y Glendale. Marca Guess, color negro, estampado leopardo en frente. Tiene documentos importantes a nombre de Raquel Cruz. **623-845-2364**.

### SE PERDIÓ SHIH TZU EN CHANDLER

Es una hembra con pelo blanco y negro. Tiene 6 años y esta ciega en su ojo izquierdo. Se perdió por el área de Hamilton y Laredo. Si alguien la ha visto o la encontró, agradecemos cualquier información.

**623-428-5506**



### PERDIDOS

**Cartera Perdida** (North Scottsdale). Necesito recuperar mi cartera perdida. El último lugar en el donde la usé fue en "The Habit Burger Grill" en North Scottsdale. No sé con certeza si se perdió

### ANYA ES PARTE DE NUESTRA FAMILIA

Por favor devuélvala a nosotros! Es un perro negro, blanco y tan de raza "Border Collie / mezcla de pastor austriaco". Se perdió por el 101 y Elliot Rd. Testigos vieron que un camión beige salvó al perro de ser atropellado. Pero a pesar de tener su collar y etiqueta nadie nos ha llamado. Agradecemos a las personas que lo rescataron que nos lo devuelvan. Recompensa de \$500. **480-258-3381**

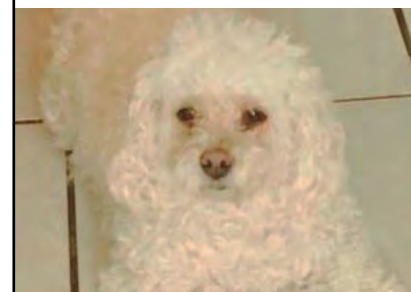


### ENCONTRADOS

**Perro encontrado cerca de la calle 7 y Dunlap.** Es una hembra, color tan pequeña. Tenía etiquetas y se ve bien cuidada pero al llamar, el número está desconectado. Si ella es suya, por favor llame al **602-943-4883**.

**Encontramos perrita Chihuahua.** Es joven y la encontramos en Deer Valley y Scottsdale Rd. No tiene etiqueta ni chip. Si usted es el dueño llámeme al teléfono **480-343-9703**.

**Encontrado Chihuahua mix por la calle 40 e Indian School.** Mi vecino encontró un perro chihuahua, macho mezcla de moreno y blanco. Llevaba un collar, pero no etiquetas ni fichas.



### BUSCAMOS A NUESTRO PEQUEÑO POODLE

Se perdió por la avenida 68 y Montebello. Su nombre es Candy y desapareció desde el sábado 1° de abril.

Por favor llame al **602-488-1029** o al **480-430-9496**

Espero regrese a su casa rápidamente. **480-390-7329**.

### PITBULL ENCONTRADO EN PHOENIX

Encontramos este Pitbull macho nariz azul. No tenía ni etiquetas ni collar y es gris con blanco. Se encontró andando por la avenida 99 y Broadway. Es muy educado y tranquilo. Si sabe a quién pertenece o usted es el dueño por favor comuníquese al **623-414-6940**.



# ¡ES TIEMPO DE ESTAR ALERTA!

¡Cuando se habla de deportaciones usted debe estar bien asesorado!



Si ha tenido problemas de DUI, violencia doméstica o casos de drogas usted está en la mira de inmigración.

## ¡EL ABOGADO RAFAEL TIRADO LE VA A AYUDAR!

- \* Citas gratis para quienes tienen familiares arrestados
- \* Plan de pagos
- \* Precios competitivos

También las oficinas legales de Rafael Tirado y Asociados van a pelear eficientemente en sus casos criminales.

**RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES®**  
INMIGRACIÓN • ACCIDENTES  
CASOS CRIMINALES

**602-266-0292**

3101 N. Central Avenue, Suite 800. Phoenix, AZ 85012 | [www.tiradolaw.com](http://www.tiradolaw.com)

24 HORAS AL DÍA /  
7 DÍAS A LA SEMANA  
**ATENCIÓN  
PERSONALIZADA**



**¡USTED NO ESTA SOLO, RAFAEL TIRADO LE RESUELVE SUS PROBLEMAS LEGALES!**  
INMIGRACIÓN | DEFENSA CRIMINAL | ACCIDENTES



## ¿Pensando en comprar vivienda?

LLÁMEME Y LE AYUDO A CONSEGUIR EL PRÉSTAMO

- \* AGILIDAD EN LOS TRÁMITES
- \* COSTOS COMPETITIVOS
- \* MAYOR FLEXIBILIDAD EN LA CALIFICACIÓN
- \* PRÉSTAMOS CON PERMISOS DE TRABAJO
- \* PROGRAMAS DE ASISTENCIA DISPONIBLES PARA SU ENGANCHE Y/O GASTOS DE CIERRE.
- \* PRESTAMOS FHA DESDE 520 PUNTOS (APLICAN RESTRICCIONES).

¡DIFERENTES OPCIONES PARA USTED!

**Juan Raúl Fimbres**  
**480-593-6193**



**ESTAMOS CONTRATANDO**

Prestamista de Hipotecas | [jfimbres@alliancehomeloans.com](mailto:jfimbres@alliancehomeloans.com)  
Celular (480) 593 6193 | Fax (602) 845 4488 | Directo (480) 593 6193  
Nueva oficina: 4505 E. Chandler Blvd, Suite 155 - Phoenix, Az. 85048  
Aplique on line en: [alliancehomeloans.com/jfimbres](http://alliancehomeloans.com/jfimbres)



Directo de la Ciudad de México hasta Mesa, AZ.

# LA MERCED

MEXICAN KITCHEN 

855 W. University Rd. Ste. 17-18  
Mesa - AZ 85201

ALAMBRES



CHILAQUILES



ENCHILADAS



MOLE



DELICIOSOS POSTRES





REFRESCANTES BEBIDAS



COCHINITA PIBIL



**ENTREGA A DOMICILIO GRATIS**  
**SERVICIO DE BANQUETES**

Find us on Facebook / Instagram: La Merced Arizona  

**LUNES A JUEVES**

9:00 a.m. - 11:00 p.m.

**VIERNES Y SÁBADO**

9:00 a.m. - 12:00 a.m.

**DOMINGO**

9:00 a.m. - 10:00 p.m.

Teléfono  
**480-615-5820**  
Fax 480-615-5829



Venga a nuestro restaurante, presente la revista con este aviso y obtenga el

**10%** DE DESCUENTO  
en su cuenta total

VÁLIDO UN AVISO  
POR CUENTA

